

**No. 67004**

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 53786. **Japan and Kazakhstan**

Agreement between Japan and the Republic of Kazakhstan for the promotion and protection of investment. Astana, 23 October 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Japan, 27 July 2016

Done at New York on 3 October 2016

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 53786. **Japon et Kazakhstan**

Accord entre le Japon et la République du Kazakhstan relatif à la promotion et à la protection des investissements. Astana, 23 octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Japon, 27 juillet 2016

Fait à New York le 3 octobre 2016

Pour le Secrétaire général